

Code of Conduct

ميثاق السلوك الأخلاقي

Tone from the top.

رسالة إدارة الشركة

EMC has -an ever-increasing multicultural workforce and asset portfolio across a number of countries. This rapid growth together with an evolving regulatory landscape presents its own unique set of challenges. Our Corporate Values have been developed to address these challenges and sustain our continued growth.

شركة مصر للصيانة تحظى بتواجد متزايد للموارد البشرية متعددة الثقافات والأصول عبر عدد من البلدان والأقطار، وان تطور منظومات التشريعات والقوانين جنباً إلى جنب مع هذا النمو السريع يمثل مجموعة فريدة من التحديات، وقد تم وضع "قيمنا المؤسسية" لتتصدى لهذه التحديات ولمواصلة نمونا المستمر

EMC's "Code of Conduct" is a tool to help us make the right choice in every situation and is one of our guides to doing the right thing in our business.

دليل "ميثاق السلوك الأخلاقي" لشركة مصر للصيانة وسيلة تساعدنا على اختيار القيام بالتصرف الصحيح في أي موقف من المواقف، وهو من مراجعنا للقيام بالشئ الصحيح في مجال أعمالنا.

Adherence to our code of conduct is a prerequisite for working at EMC. It gives guidance towards our daily challenges, and helps to do things right, and by this protect EMC's reputation. These guidelines apply to all of us independent of in which country we are, offshore as well as onshore, managers as well as employees.

إن الالتزام بميثاق السلوك الأخلاقي شرط أساسي للعمل في شركة مصر للصيانة. إذ انه يعطي الدليل نحو التحديات التي نواجهها يوميا، ويساعد على القيام بالأشياء بشكل صحيح، وبهذا نحمي سمعة شركتنا. وتتنطبق هذه المبادئ التوجيهية علينا جميعا - مديرين وموظفين-بغض النظر عن البلد الذي نكون به سواء في البحر أو في البر.

To make EMC to succeed with that, we have to build a good culture and act with integrity.

ولكي تنجح شركة مصر للصيانة في ذلك، علينا أن نبني ثقافة جيدة وان نعمل بنزاهة.

We believe that EMC employees are fully capable of making the right decisions when faced with difficult choices and that they will be guided by their good judgment. However, We should never feel that we "have to do it alone" when we are unsure of what is the right thing to do. One of the responsibilities we share is to seek guidance from our managers or other internal sources when we need it.

إننا نؤمن أن العاملين بشركة مصر للصيانة قادرون على اتخاذ القرارات الصحيحة عند مواجهة خيارات صعبة، وواتقون أنهم سوف يسترشدون في ذلك بحكمهم الرشيد على الأمور. ومع هذا فلا ينبغي أن نشعر دائما "انه يتوجب علينا المضي قدما والتصرف بمفردنا" إن لم تكن متأكدين أننا نقوم بالتصرف الصحيح. إن واحدة من المسؤوليات التي نتقاسمها هي التماس التوجيه وطلب العون من مديرينا، أو من غيرهم من المراجع الداخلية كلما دعت الحاجة.

Never be afraid to ask for advice if you are in doubt about what is the right thing to do in a situation. Please have the courage to speak up if you see anything that appears to breach this Code. Your concerns will be considered seriously.

لا تترددون ابدا في طلب المشورة إذا كنتم في شك حول ما هو الشئ الصحيح الذي ينبغي عليكم القيام به في موقف ما. وأرجوكم أن تتحلى بالشجاعة للتحدث والإبلاغ عند رؤية شئ يخرق أو يخالف تعليمات هذا الميثاق، وسوف نتعامل مع بلاغاتك بكل جدية.

As you read this entire code of conduct on the following pages, be guided by its expectations and continue to support EMC's professionalism by adhering to our values in your work every day.

عند قرأتك لهذا الميثاق بالكامل على الصفحات التالية، استرشد بتوقعاته وداوم على دعم مهنية شركة مصر للصيانة بالالتزام بقيمنا في عمالك اليومي.



Dr. Sami Wehbe
Managing Director



Eng. Khaled Ibrahim
Chairman & Managing Director